NO.11116 THE CHINESE MAIL MAY 29 1903
No. 5 WELLINGTON STREET.

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

週年價銀六員
每月價銀六毫
閏月加銀六毫

第壹萬壹千壹百十六號 光緒廿九年歲次癸卯伍月初叁日 禮拜五

房告白
富更設有德律風在皇后大道中……奶巷口寶昌監珠寶玉器號內以便貴客賜顧隨時即可車馬臨門矣 德律風一百六十大號 本馬房謹啓
癸卯年元月初六日

SCOTT'S EMULSION
司各脫滋補乳白鱉魚肝油

啓者本公司開創三十餘年心存濟世中外馳名近有無恥之徒另製劣貨市上平沽希圖魚目混珠從中射利爲害不淺購者無知悞認正貨我司各脫主人深識醫理洞明藥性博採羣醫考究多年方用妙藥和煞魚肝油鑒製以期救急扶危其色雖白如牛乳惟非用牛乳同製牛乳之功萬不及此油也其味甘香無不悅而嘗之專治身體軟弱腦虛血虧傷風咳嗽內傷癆瘵等症服者無不藥到回春同登壽宇

發客處 屈臣藥房 德建藥房 中法藥房
發行處 香港省城 新旗昌洋行

鄧次權 英語分類

啓者茲有華英雜話一書內分數十門類應對酬式器物花菓皆隨西音繙譯必用之語爲士商入門之捷徑所在必需每本價銀八毛正欲習英語者請移玉到寄售處採買可也 代售處 聚珍書樓 荷李活道聚文閣 ……街…舖

何樂琴西醫

現寓德輔道中利源西街對面牌門五十三號二樓

富榮滙兌積聚按揭兼貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專做滙兌積聚貨倉按揭生意出入銀兩利息公平所有章程均皆妥善諸尊光顧請至大道中門牌壹百七十八號本公司總寫字樓面議是荷
光緒廿九年四月廿五日 總司理人 梁百臻 余澤生 謹啓

宏安告白

啓者本號自辦雲南普洱茶清遠茶各種巖茶兼辦油糖米荳京果雜貨發行舖在南北行街口海傍開張並無分枝別店但富商光顧俾得聞津焉
光緒廿九年四月廿二日 上環宏安謹啓

擦牙宜慎

欲保牙必須潔淨早晚用牙刷擦之是以日中由外食入之物屑與夫夜間由內發出之渣滓不能黏貼牙間而成黑跡酸質以致壞牙故擦牙所用之水或粉須要絕無酸質在內以免蝕去牙外便之磁青夫牙粉非獨用以潔淨牙身且並牙床而易于嚼物若小心用之則可免生黑跡牙肉腫痛口水發酸日中所用之牙粉須要略硬能擦去牙面之積而不能傷牙之磁青料又加以補血實肉之藥料則免牙肉鬆浮軟弱余嘗見市上所售之牙粉多用浮水石粉牙灰炭灰洋碱灰此皆傷牙之物用之必致牙爛牙痛蓋浮水石粉與牙灰利如玻璃若連用數日必損傷牙之磁青料且各等灰質尤易藏于牙罅嗽口不能冲出况口水不能銷化則于食物時易藏物屑余也諳知此弊特欲人人保重其牙因選妙品材料製成牙粉牙水與別家不同請嘗試之
牙粉每盒壹毫 牙水每罇叁毫
智謹識

象嚿飾鑵頭荔枝告

本號製造罐頭生菓與一切鮮炸食物色味俱佳所定從廉其所最承各洋富商推重者則荔枝波蘿花魚竹笋等味尤爲暢旺俱用象嚿爲記發貨收銀在港接理商在德輔道二百二十五號豐隆生藥店內余斌臣翁專理倘貴客欲向採辦新荔該號詢訂或交該號收理均可此佈
癸卯年四月初四日 澳門香港廣與昌源記謹啓

人壽積聚洋面宴梳按揭貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元專做內地外洋輪船帆船及貨物來往中外國各港口岸無意外之虞並在本港保受人壽保安宴梳章程極其妥善諸尊光顧請至永樂東街門牌第一百零四號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人總辦何新留意不勝欣幸此佈
光緒廿九年三月十七日 司理人李友山謹啓

燭火貨倉洋面安榮保險有限公司告白

啓者本公司資本銀壹百萬員專保內地外洋輪船帆船及貨物來往外國各港口岸無洋面意外之虞並在本港保火險凡貨倉貨物等件俱可受保所有保險章程均照英例辦理務祈諸尊光顧請至南北行街六十七號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人辦仲新留意不勝欣幸此佈
光緒廿八年十一月十四日 司理人薛□楠謹啓

告白

啓者本公司開爐自造生鐵器銅器鉛器銀料鐵井生鐵水筒水斗騎樓鐵枝欄干及巧手精工製造各欵鉛銅鐵錫機器等件所造生鐵水筒水斗比別處欵式大小皆同一樣爲每條可輕廿餘磅之多兼鐵質甚堅價亦相宜 諸君光顧請移玉至油蔴地戲園側邊本公司面商或到文咸街勤與隆花紗店商酌亦可現本公司生鐵水筒水斗附寄港機利文街成興鐵號永吉街泰興鐵號永樂街以義鐵號代售所有定貨各事無不依期辦妥 如蒙各號光顧買貨項請交到本公司給回圖章或趙經群親手簽字乃爲實據各件除借經手是問不得在貨項扣除特此佈告
光緒廿九年四月十三日 油蔴地藝林公司謹啓

人壽積聚洋面宴梳按揭貨倉有限公司告白

積聚須知

啓者本公司兼辦積聚銀兩及創設積聚生財會章程妥善利息優厚備有詳細章程諸尊光顧到取閱便知詳細此佈
癸卯年三月十七日 總司理人李友山啓

有銀出揭

啓者本公司常時有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷
癸卯年三月十七日 司理人李友山謹啓

租甚相宜

啓者現有新舖數十間租賃在鵝頸橋海邊四圍通爽租甚相宜如欲租作舖戶或做住眷均極合宜此佈
癸卯年四月廿五日 新沙宣黃竹友啓

正金銀行告白

啓者本銀行在日本橫濱創設資本銀壹千八百萬員 一實先收備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另有積項銀九百零壹萬員計現啟備資本并積餘積項合共銀二千七百零壹萬員 正總銀行設在橫濱并分枝各行於日本東京 神戶 長崎 北京 上海 天津 牛莊 香港 孟買 英京倫敦 美國金山 檀香山 法國利安等埠 經歷多年本行辦理貿易匯兌附揭生理殷實本行支收各事定然快捷妥當公平茲將本行附貯銀兩息列左
十二個月期週息五厘算
六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算
日息週息二厘算
光緒廿八年十月廿三日 香港正金銀行代理人謹啓

中國通商銀行

啓者本銀行上年欽奉上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀一百萬兩戶部准令先收商本銀二百五十萬兩已在北京天津煙臺附存銀一百萬兩先在上海設立總行並在香港設立分行以及漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設並以上各處設分行各處有進出匯銀電報與兌及附辦匯票准予通融富商業欲按揭銀兩須交易妥當無延悞阻滯之處倘有官商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一律照辦均請移玉到本行面議此佈
辛丑年元月初一日 中國通商銀行大班謹白

第一神相

寶山氏先生綜覽羣書博通方技舉凡奇命壬乙星卜胡命之術無藝不精而僞丁僞財猶加奧妙曾歷巧莫相人徵驗無不靈驗茲寓豪商宿得其傳術盤三歲江湖門徑全國手所遇先生謬相論合無實不靈爰先生之聲揚石叻上環大馬路三樓在港既有上環大馬路□□□□先生寓從橫門上只我同人好學相術之方知余言之不謬也
癸卯二月廿二日 上環□□□□謹啓

聲明告白

啓者中環機利文新街門牌一十九號廣億生各股東志圖別業自願將舖底傢私什物一概頂與廣源盛承受經四月廿九日交易清楚由廣源盛如有欠到各號貨項賬項借揭會相保等項俱歸舊人支理與新承受人廣源盛無涉日後生意盈虧亦與舊人無干特此聲明以免後論
光緒廿九年五月初一日 承受人廣源盛啓

聲明告白

啓者朱善初始創與賴德恩合本在灣仔大馬路門牌第二百三十三號開永生堂字號藥材生意朱善初男永道父子商議收回本銀志圖別業願將自已股份退出交與賴德恩承受四月廿七日交易清楚倫有日前借揭賬會等項爲經手是問與賴德恩無涉先此聲明以免後論此佈
癸卯年四月廿九日 賴德恩主人謹啓

告白

啓者小號在西營盤多善街第三號門牌承接修整水喉火喉精工巧造主固不快并有各等銅鐵器具發售 貴客光顧請移玉駐幸幸
光緒廿九年四月三十日 德利店謹啓

機器粉房

本號特請良師創造機器精製各地道宜米生熟各粉潔淨幼嫩與別不同專辦中外各埠貨真價實蓋用白鶴樓松嗶爲記貴客賜顧請到永樂西街門牌一百九十號東生源行內面商一樓在旺角門牌一百二十四號此佈
光緒廿九年三月初十日 香港廣永發粉房謹啓

油意華

光緒廿五年歲次丁酉四月廿四日 參茸衛生丸 參茸寧坤丸 鹿茸寧坤丸 調經種子丸 八寶紅靈丹 六味地黃丸 參茸寧神丸 光科同春丹 萬應如意散 珠珀散 香港太和堂黃祥記謹啓 粵東省城佛山

發售 乙未年七月初一日

號門牌本行採買是荷 利地架洋行謹啓

到 威建藥房隔鄰 光緒廿九年四月初十日 萬耀榮洋貨傢私店謹啓

印

屈臣氏大藥房

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

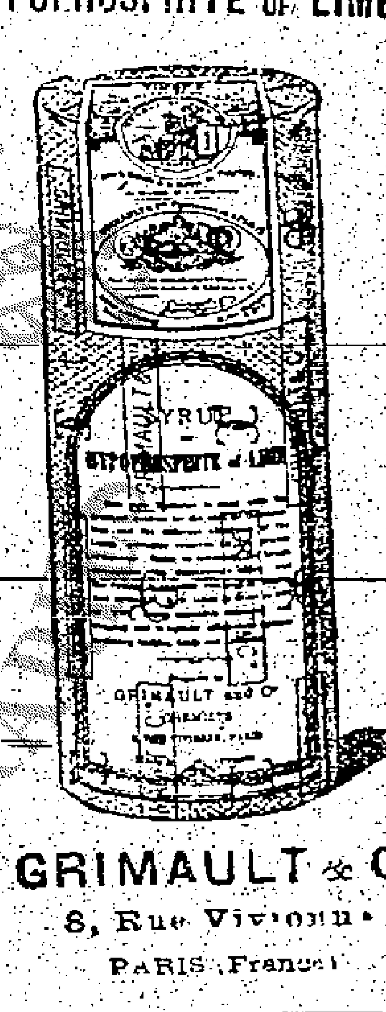
風濕藥皂　雪白玫瑰臘　痧氣煙絲　外國紅白香蜜　極品香梘　泡製瀉鹽　泡製瀉葉　凍乾藥　哮喘洋金花　傷風昇煙　戒煙參片　香口化酒糖　肥兒消積糖　清香面露　南薑露　無瑕白玉露　各種洋果子冰　還魂藥丸　參茸衛生丸　參茸烏雞白鳳丸

立止肚痛藥水　湯火傷藥水　風濕搽藥水　回肉瘡藥水　精製治癬各藥　癬藥散　癩藥膏　耳痛潰膿藥水　退身骨痛藥水　除點去瘼眼藥水　花柳攖毒藥水　瘡疽背癰藥水　鵝喉藥水　風癱水　半身不遂藥水　各靈皿膠水　風濕痰疾藥水　急救誤吞物藥水　食洋焗水

嫩容玉液水　嫩面香粉水　清香甘水　和粉修容香水　暗瘡白食藥水　面痲雀班點香水　生水　鮮豔胭脂香水　光面清香水　隆冬手足爆拆香水　玫瑰白粉水　簽迷心痰藥水　瘰瘰藥水　統治陰虛藥水　外感風迷藥水　婦人白帶藥水　虛損水　解血毒藥水　文武癱瘓藥水

克利馬爾補陽糖汁

GRIMAULT'S SYRUP OF HYPOPHOSPHITE OF LIME



GRIMAULT & C
8, Rue Vivienne
PARIS (France)

此汁最能補陽壽痿肺肝之病故治高年陽痿精竭神衰傷風痰嗽虛勞吐血肺管腫脹咽喉胸脅腰腹諸痛無不立驗每日兩服每服一匙蓋此汁創製以來三十餘年凡服此者屢見奇效今中國通商各口藥房皆有代售　賜顧者須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有鑄就巴黎斯城克利馬爾補陽糖汁字樣庶不致誤

茲寄香港省城屈臣氏藥房代售

Chinois Hongkong-Canton.

好時洋行沙露面打澳門火燭保險燕梳公司告白

啟者本好時燕梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由廉珍公司代理專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有賠償悉為按照所有規矩恐臻妥善　諸尊光顧者移玉至澳門龍嵩街第二十六二十八號門牌廉珍公司本分局代理人或廉珍公司買辦李沐生面議價錢便宜此佈

壬寅十一月廿六日　好時公司謹啟

好時洋行沙露面打火燭保險燕梳公司告白

啟者本行代理利露面打燕梳火燭公司專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償悉按規矩妥善　貴客光顧者移玉至大道西門牌廿四號二樓本分局內與乘總商會面商便是

光緒廿八年十一月廿六日　好時洋行謹啟

忠驛馬房告白

啟者本馬房設在跑馬場實坭涌即西東山牛房常有新式時欵雙單馬車出租價錢相宜馬車之馬為大新易配合適宜凡駕駛安坐均能如意所僱之馬夫俱極醫御且招呼妥當更設有德律風在皇后大道中二奶巷口寶昌鑒珠寶玉器號內以便貴客賜顧隨時即可車馬臨門矣

德律風一百六十六號

癸卯年元月初六日　本馬房謹啟

黃祥華丸散如意油

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常效驗久為中西稱許選遍馳名近多無恥之徒假冒我貨貽害單紙藝武用偽油混充圖利欺人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路門牌第二二十號太和堂黃祥華藥材牌底不致誤　仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二十號

萬應如意油　滋腎固本丸　保科白鳳丸　時症痧氣丸　追風藥酒丸
參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸
參茸寧神丸　鋼軽種子丸　兒科回春丹　珍珠自膠散　萬應如意膏

光緒廿五年歲次丁酉四月廿四日　香港太和堂黃祥華謹啟　粵東省城佛鎮

臺灣銀行告白

敬啟者本銀行總寫字樓設在台北官備資本金五百萬員今分枝於港汕通商各埠專做買賣滙兌附揭銀兩生理謹將本行利息列左

[illegible]期週息四厘算　[illegible]個月期週息五厘算　三個月期週息二厘算　貴商賜顧請移玉步至中環皇后大道綠因號頂樓參厘街花旗酒行斜對面本行寫字樓面商是

光緒廿九年四月五日　臺灣銀行司理人謹啟

墨西哥京都廣豐泰告白

啟者小店在墨京專辦什貨兼做客棧以便各客住宿并匯兌銀兩同唐所有貨物價值從廉飭件在棧招呼客商尤為妥當現又分枝一棧在民成李藕卑即中華公司輪船灣泊之處貴客留心光顧是荷

光緒廿九年四月二十日　墨京廣豐泰弟譚三麟　成麟　華麟　啓

灣仔鄧立亭貨倉

茲有大小貨倉數間出貿貯煤炭或雜貨均屬合宜倉臨水埔甚深大小貨船均可灣泊且有碼頭上落甚便欲租全倉貯貨或有煤炭欲暫貯倉者均隨客便價甚相宜合意請至上環新街旁泰昌棧金山莊或到中環三宏公司內聽問亦可

光緒廿八年十一月初八日　灣仔鄧立亭貨倉公司啟

廣西災慘求賑

切啟者敝堂迭奉廣西撫憲暨南寧太平府列憲電開又據西省紳商函開歷極言西省兵災侵迫飢民流離絕食賣兒鬻女餓殍載途情形之慘不可言喻去歲經籌款賑濟奈災區太廣爲日又長且目下柳潯邕各屬赤野千里死亡尤甚若不急爲設法拯救恐斯民靡有孑遺迫得急切投請廣籌賑欵多購米石解濟陸續運潯轉解柳邕各屬起運發於垂死之中寳屬百爲生靈望風中謝計附廣西飢民圖一紙等因敝堂聞訊惻然迭思補救奈現辦東省千鶴財窮力竭勢難併顧兼籌刻又奉　兩院憲暨　藩憲　善後局憲　廣州府憲　番南邑候一再面論趕緊設法勸籌尅日購米運西賑濟等因敝同人因此愈形爲難自效棉薄籌捐得銀共十千元即日購米請官派撥兵輪弁勇運赴災區相度機宜源源解濟雖明知東省荒歉自治未遑然西省災情殊堪悲憫況邦速唇齒依重輔車忖度勢情更難膜視用敢佈告仁人善信念此災奇地廣需款過多伏願各解慷慨急賑餉涸多捐一金即多救一人之命早救一日即早免一日之危從此造化功參兒孫蒙福泚筆書此不禁爲億萬災黎百叩禱祝也如蒙樂助銀兩請交到靖海門外本堂賑務取回收條爲據以杜冒捐

光緒廿九年三月廿七日　羊城靖海門外兩粵廣仁善堂謹啟

南北鄉試監生須知

啟者現在各省捐例雖多惟可應南北鄉試十成監生一項祇有山東工賑捐例乃准報捐且現給部照價亦相宜無須部庫上兌以致勞而多費也如有志切觀光者請移玉至敝局商酌包其妥當無誤此佈

總辦中國電報港局
兼辦山東工賑捐局
江蘇補用道溫灝啟

南合生南古勞包種名茶發售

啟者本堂頂受香港古勞省澳南合茶庄生意經於四月初一日開辦舖設中環街市側門牌第十一號開張專辦各埠茶葉生意向蒙富商巨賈光顧垂青馳名遠近童叟毋欺今特專人往鶴山古勞福州武彝出茶地方督辦認真揀選上上各種名茶發售務便精益求精貨真價實　貴客光顧請移玉到小號採買或函致小號均可毋悞謹此佈聞

光緒廿九年四月廿七日　南合南生茶庄主人郭繼昌堂謹啟

告白

下列各寫梳保票號碼前因失去本行今作註銷不用此佈

倫敦蘭加射公司保票第四九五一式零一至四九五一式八七號　來奧益時千治公司保票第二零六九四六十至二零六九七九式號　過剌士公司第九八五式四六至九八五三零三號　巴列天公司第一七二叁一零至一七式三六九號　又一七二叁八一至一七二叁九十號　又一七二四一式至一七二四四十號　又一七二式九六　又一七二式九七號　又一七二式九八號　又一七二式九九號　又一七二叁零一號

一千九百零三年五月二十號　太古洋行謹啟

萬安公司派息告白

啟者本公司壬寅年股本息銀經已集齊週息一分算定於三月初一日開派屆期請攜息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈

光緒廿九年二月廿五日　司理人周少岐謹啓

上好金銀時鏢發售

啟者本行常有新到各欵金銀時表問表又袷頭金殼表正夾板其馬表兼開面密面高華士表宜傘其馬表發售價極相宜此高華士表及宜傘表并無搭附別家端由本行代售廿有餘載內外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

乙未年七月初一日　利地架洋行謹啓

新到

本號現有花旗羅綵椅木座藤座椅鐵火爐熨衣鐵及各欵座鐘上等香鹼兼有天下第一家雙車打雪桶鐵床彈弓褥瓦沙漏并有福洲漆煙具箱等件各欵玻璃器發客　諸君光顧請移玉至中環大馬路六十八號威建藥房隔鄰

光緒廿九年四月初十日　萬耀榮洋貨傢私店謹啓

須買真參

本店寄售萬國尹溪石先生生乾真參凡有痢疾者服之靈驗中外馳名今休昨年價特售

癸卯年正月初七日　香港海傍金寶行新巨棧謹白

火船機器出賣

茲有船上電打燈機器全副孖舞機器水鏡全副諫當沙開車鐘火食爐參核水泵水櫃并舊上傢生等物出賣價甚相宜如有貴客欲買者請至德輔道西一百一十號本號面議此佈

癸卯年四月初六日　裕和泰啟

廣興煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環機利文街門牌九號面商可也此佈

光緒廿九年三月十六日　中環廣興啟

聲明告白

茲買受郭興發舊魚拖船一隻船牌六千零三十七號訂期本月三十日在香港文咸街三十二號四樓本號交易特此佈聞

癸卯年四月廿七日　財利公司啟

新開行請日報
啟者本公司開創三十餘年心存濟世中外馳名
啟者本銀行上年欽奉上諭設立招集商本銀五百萬兩另
寶山氏先生綜覽羣書博通方技舉凡奇食

日晚八下鐘在英界慕爾堂聚會先爲東三省祈禱並議抵制之節又聞同日四下半鐘華美會館亦集聚爲東三省事祈禱

合也○酒店易主 澳門興記酒店爲香港英人承受……急甚欲以此酒店爲東方上等酒店之一○廈門消息 廈門消息云近日雨水甚足自西三月迄今無一禮拜不雨有數禮拜未覩日光以風雨針觀之尙恐雨水連綿倘禾造不傷必成豐穰樂歲去年求雨今則求晴

……京城携帶書函往北京者每日一次惟西七月可以開行車中睡牀食用俱備西伯利亞及中國鐵路車站皆有車票發沽頭等車票三十五磅五司零二等則二十七磅十二司零六篇士

……昇登岸上爲差所見拘之於案判將案押候禮拜六日再訊○街市……辦拿獲晚間往街市內檯打睡者二十六人查是乞丐府官諭以當先驅逐若輩務辦各街川常驅逐於是判每人罰三元否則一禮拜監禁

○某甲途遇小童哭泣詢知其故并往址乃往告其母曰汝童在書塾打架爲差所拿判罰二元其館學童亦均被罰二元請以金作贖其母給之追該童返家乃毋知被騙遂報於案飭差查緝將某拿案判罰一月監○蘇旺韋背負四百二十四向各種彈丸被差拘拿查是陸軍軍器廠物値銀十五元叩其從何處所竊供攀軍廠外工互相推諉判罰兩閱月苦工監

滬報論案 上海西報論香港提訊謀害楊衢雲一案有云人皆真聞羊城官府令人謀殺楊衢雲之人經已服罪甚望省官主使之人知悉英例之不可妄干並緣歷任港督皆與省官交際以和輯爲心所以有此枝節唯省中將有亂事港官速達消息使之預防而省官不以爲德反以爲仇是可異也○印度消息 印度禪則士地方五月十三號電云前禮拜患疫而亡者二萬八千二百六十四名比上禮拜已減少四千名而印度各省大概亦少減惟晉孰一省則疫斃者一萬六千二百十二名以疫斃之人之數比去年此時所亡者幾於倍之○印度中央各省荐饑嗷嗷待哺者六萬名比前禮拜核計已減少三千人

電報譯錄

勞打電音 二十六號電云理藩院占大臣荅覆自由黨之書篇幅甚長內所稱各屬土生理均無定限制此說尙未照知各屬土查自由黨所拒占大臣所言者緣他曾言現時餉項之法欲各人均知也又問巴科相及其僚屬辦事與理藩院同志否又問理藩院此說是代政府陳說否又云遊拿沙大臣或將此事在議院酌議○北冰洋的士及船被害封埋有人請政府撈助拯救今巴科荅覆云政府已備助惟資備與圖晉於整船往北冰洋之先不預籌物用以備不虞○阿利賓人已將蘇丹王之委員釋放

賞格

啟者康樂道門牌第三十七號於四月廿七日早失去花旗火水氣燈四枝 魚尾鐘一個 芝卡高打字機一個 小磅一個 信磅一個 如有四方君子報到以上所失各物指出現在何處者賞銀廿五員此佈

光緒廿九年 五月初三日 卡素行謹啓

尋梁錫焜

番禺縣人

敬啟者氏夫梁錫焜現年十八歲于去年四月中旬到港在燈籠洲機器洗衣公司傭工是年三月十一日辭工至今日久未見回家不知去向亦無音信如有四方君子高朋良友知其下落請勸他即速歸家免氏懸望或確知其底蘊祈到德臣西報館羅秀川翁報知即謝茶金銀二元

光緒廿九年 五月初一日 省城小東門與仁里梁宅吳氏啟

尹醫

在德忌笠街普慶坊徐鎮牙館右鄰二樓 早晚在寓 街上篆門牌五十四號A

文楷寓

一千九百零二年六月廿四號啟

中痰等症老少易染因此喪命者皆失於調攝占罷倫除痰及止痫嘔之藥極爲可靠如染此症即服占罷倫藥水可除此患凡居家者宜常儲一樽以備不虞 威健藥房代售

鄺其照 新增粵音華英字典集成出售

此書通行中外久矣間有學者尙嫌學話之未備故新增粵音貳百餘頁仍依舊價每部銀伍員上截載華英字典洋洋數萬言淺深盡致音義詳明中截載雜字百餘類萬餘句所有何物何名錄登殆盡下截雜話問答五千餘句商賈應酬言語紀載精全未往信札貿易單式及一切生意場中握要者二百款之多每款標明題目以醒學者心思此書全部措詞立意雅俗共賞隨時隨地隨人均可合用且有雜字萬餘句雜話五千餘句一律新增粵音使閱者了然於心即可了然於口無須師教英語自通學英話之捷徑必以此書爲最習英文之善本亦以此書爲首

鄺其照華英書籍地圖發售

粵東鄺蓉階先生其照華英文學俱備精深前奉撤出洋時久駐美邦爰推四海同文之義特著六種華英之書爲學界廠津梁先生回華後叠奉上憲札辦洋務公餘之暇再三細訂故書成發售紙貫洛陽也茲將書目列左○新增粵音華英字典集成每部仍依舊價銀伍員○應酬寶笈每部銀壹員七毫洋人應酬規矩吉凶禮儀紀載美備涉世洋務者欲利便周旋當珍視之書中辨明句讀之法與串字貼活字並散字指示捷逕尤覺天然易曉○英文成語字典每部銀四員五毫此書九百餘頁載有英文成語萬餘句每句詳加註解復逐語作一長句以便觸類引伸說詞演義雅俗紛披檢字行文易於抄習讀英文者知頭緒者更爲要用不可少之書○英語彙腋初集每部銀一員三毫○英語彙腋二集每部銀壹員七毫此書多載貿易對答語並商務應酬事著成數千段分門別類淺深得宜有志精通英語者當取法是書○英學初階每部銀六毫書中所載禽獸草木等類繪其圖像以成精巧畫譜便學者觸目而心通且有引證推求諸多善法真爲初學必讀之書○地球五大洲全圖每幅銀捌毫

香港文武廟街文裕堂 士丹頓街聚珍樓 中環水車館後街錦福號 永樂街利昌隆號全啟

兩粵廣仁善堂現辦廣西平糶賑濟

第壹次捐款芳名列

撫憲李發來劉慕張弼士觀察捐銀壹萬元 又發來劉慕張弼士觀察代友認捐銀壹萬元 善後總局發來華醫院繳局捐銀二千元 又廣濟醫院繳局捐銀壹千元 又愛育善堂繳局捐銀壹千元 又崇正善堂繳局捐銀三百元 又明善堂繳局捐銀二百元 又述善堂繳局捐銀二百元 ○左攸竹捐銀三千元 黃瑞坤捐銀三千元 邵均銓捐銀壹千元 陳順昌堂 陳業堂 各捐銀五百元 香港保良局募捐銀三百元 鄭敦睦堂 白啟興 桂林愛經堂 各捐銀二百元 合善堂捐銀壹百四十元 有名氏 林順成 如心堂 梁李氏 各捐銀壹百兩 何三多堂 無名氏 高介祥 李健記 香港惠和號 酒行福志堂 鳳城陳氏子 以上各捐銀壹百元 寶春堂捐銀五十兩 錢餘慶堂捐銀四十元 麥號 嚴水承 新厚安 各捐銀三十元 合興隆 廣興隆 各捐銀二十兩 吳昌裕堂 徐雲泉 白聯輝堂 皖江堂 陳澤生 廣豫商輪 高長文 高璽弟 金氏 陳杖雲 還心愿 黃彥豪 各捐銀二十元 慎思堂 陳賓安 備吉堂 各捐銀十五元 唐覺齋捐銀十三元 白怡慶堂 太原堂 許氏 各捐銀十兩 吳其繩 吳其純 吳叁妹 合和堂 西榮鴻安 同泰仁 何執藝山館 黃雪陳女史 肅敦 補口過軒 馬帶娣 楊卓氏 怡隆堂 陳敬慎堂 無名氏 梁順和堂 林續緒堂 梁耀雲 陳福瑞 明性堂 汪宗藩 梁昌盛堂 餘慶堂 以上各捐銀十元 白永盛堂捐銀十四元 吳全 悅盛 何焯記 施雅堂 潘佐平 關祥和 同心號 鬬毓廷 真誠堂 黃通善 以上各捐五元 胡永記 陳廣福堂 各捐銀六員 同泰元 秦和押 各捐四員 祁廣居 盧戒農 馮純三 胡乙蓮 吳用和 劉開錦 無名氏 無名氏 陳錫泰 陳作河 林守謙堂 福厲居 各捐銀三員 葉浩權 胡壽朋 胡和茂 三義從 恒興 聚盛號 森茂順 恕子 洪祖榮 梁守愚 李勤生 黃滄溥 王和德堂 嚴鄔氏 邱瑞卿 保平安 陳霍氏 黃遜荒狗 何能昌 泰聖堂 左錫記 何才玖 林養節 吳伯旬 林應勳 陳靄如 以上各捐銀二員 鄔肇鷚 花仔 招三號 溫姓 無名氏 各捐銀壹員五毫 有名氏捐銀二員五毫 遇春坤 義興隆 同泰南 謙鴻猷 永茂順 龍鳳枝 英成正 龍濟安 和生號 龍應端 左靜山 盧梁氏 馮叔衡 潘曾氏 陸祥 林馮氏 陸何氏 林弟子 李卓觀 許務恩堂 崔號 無名氏 集成裕 各捐銀壹員 羅定 李八毫 葉容捐八毫 長記 梁述基 龍祭氏 羅定玉 龍渠波 衆善堂 林福脊堂 方溢卿 林福臻堂 伍銓芳 汾陽郭宅 各捐銀五毫 吳號捐二毫 李什根 徐輝 廷 各捐壹毫 九仙 妙濟 李邵氏 各捐壹毫 李佩陶 助糶米二千觔

凡人抱病實由財虛破費錢財虛度光陰惟占罷倫之除痰治痫嘔藥真第一聖藥其效如神無不應驗且極適口 威健藥房代售

凡乘坐腳車必携帶占罷倫止痛一樽如偶然跌傷用此敷治立即止痛 威健藥房代售

華美合商公司告白

啟者本公司常有麵粉洋參洋燈留聲機器各等機器鐵器金山毡布疋各色絨罐頭火食首飾金銀時表上好單車地球嚜鐵磅針縫衣車玻璃各色器皿雪櫃各色花露水香梘電鐘電燈糖果洋遮樹膠鞋皮篋什色油等各貨辦俱全 諸君光顧請移玉至中環新海傍得記利士碼頭對面康樂道門牌二十號二十一號面商所有定貨各事無不將就通融辦理妥當此佈

癸卯年 三月念八日 華美合商公司啟

萬國寶通銀行

啟者本銀行資備資本美國金錢銀壹千萬員總寫字樓在美國鳥約埠 分行在英京 舊金山大埠 墨西哥 小呂宋 香港 橫濱 上海 屘架波 孟米等埠并設代理人於架刺吉打 孖打剌士 庇能 仰江 錫蘭 廈門 哥林布 顯州省城 漢口 天津 淡水 安平 西貢 等處香港寫字樓現寓德輔道中門牌二十號即鐵行公司右隣如有滙兌附揭銀兩請移玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生理仰祈留意是荷

茲將附銀息價列 十二個月週息四厘半算 六個月週息四厘算 叁個月週息叁厘算 日息週息式厘算

英一千九百零三年 五月 廿七號 萬國寶通銀行啟

華美公司 花旗麵粉

敬者本公司茲有美國麵粉到港發客名曰桔嚜上好嚜長命嚜錢嚜其麵粉根力膠水麵力之高可勝于前來港之最通行麵粉者且其利厰有五焉一利者每包均有雙布包則上落不虞散漏粉完之後剩布包一倍是益于食買家也二利者膠水麵力與別不同若製麵飽餅食等成數可多一成也三利者麪質清美食之可補人壯健四利者質雖清美價極相宜五利者麪粉足重及色好而幼滑能兼此五利者求諸別家蓋亦罕矣又嘗考前美國所到之麪粉皆由花旗西方來多別處則路遠費繁成本太重所以前時未到惟本公司之粉特在花旗東北方辦來夫美東北方之土實爲天下之冠彼美西方所出之麵力膠水等惡可以相提並論哉是其地力使然也別方縱或有以人力培之亦斷不能駕乎其上矣本公司之粉俱是新到並無存春夏潮濕之舊貨現寫字樓在中環德忌利士碼頭對面 諸君光顧請移玉是荷

光緒廿九年 四月十九日 華美合商公司謹啟

收[illegible]告白更正

啟者本行蒙各華人行店所欠之載脚俱皆繕寫英字單張着件派單收數向係一人經手簽名本行數目繁多每易外錯茲議派定周福堂麥煥卿黃柏生羅瑞田李文慶五名爲專收各華人行店數由本年五月初日起本行有件到收載脚者該英字單張必須於五人之中有兩人簽押名字方爲實據特此佈聞

光緒廿九年五月初 日 太古行辦房謹啓

華美公司 花紅麵粉

賞銀式千大員

啟者本公司之麵粉曾請數洋醫化學師細驗他批此粉比前香港中最通行之花旗麵粉重他麵力根力膠水不少倘 諸君不信可將本公司之麵粉一較如港內最通行之麵粉可以勝于本公司之麵粉力根力膠水者即賞酬花紅港銀二千大員正然必須要有洋化學醫師三位細驗又必先訂明于何時在本公司寫字樓內邀公正人當衆剖驗以取港中最通行之麵粉爲準不得勾糊弄假以昭其公若能勝我粉者則必要任本公司在各處表明告白並表明某人某粉曾經明驗實係勝劣之實至于化學醫師等費全歸不勝者所出以爲有賞有罰之例焉

光緒廿九年 四月十九日 華美合商公司謹啟

聲明假冒

老舖黃慎堂

始創扶元接壽膠 白濁各症丸

本堂創自道光辛卯迄今七十二載專家秘製不滿不既解毒種精能開胃扶元花柳頑重症內萬發萬中久馳名中外惟近多假本堂扶元槳膠名目射利誤人所祈細認○老鋪佛山北勝街○省城打銅街香港中環卑利街○堂主人兼工書筆力蒼雄觀招牌便知同人爲訂筆潤○條幅聯元半○先潤後書○團摺扇壹元○親朋八折

牌扁尺字二元 名印員一

羊城新聞

借名查匪　海晏公司職商譚有成昨赴籌餉公所具稟認餉承辦粵東全省船牌經費每船着令領牌以便稽查盜匪每年繳七兌餉銀二十二萬員以八年爲期所擬抽收各船隻捐費章程係按月抽收除洋輪各官船扒船不計外所有大小船隻其長一丈五尺者每月抽銀二毫其長遞加一丈抽銀二毫舢小艇月抽銀二毫沙艇月抽銀二毫酒艇獲利最厚不能照載貨船計擬分三等抽收上等每月抽銀二十員中等月抽銀十五員下等月抽每十員大紮洞艇月抽每四員次則月抽每二員背江排艇月抽每一員此外業漁船戶來往無期不能照月抽辦法另行酌量變通總期妥辦其有發難小艇不在抽例者另刊發恩恤牌以示區別每季換牌一次不論大小船隻祇收牌費毛一各節未悉局官察核章程可能批准否也

巡試肇郡　學使朱古眉學士現居省署茲聞已行牌肇慶府定于五月二十日由省啓節往試該郡○催借軍裝　省官接西撫王芍帥電文云前電請由東省借用孔殷各營鎗碼奉靜帥復電飭局查明給發迄今日久尙無信息西省待用孔殷各營縣亦紛紛請領甚無以應前囑洋行購運鎗枝尙須二三月方能運到焦急殊甚西省餉械匱乏甲于天下目前鎗械更難措手不得不仰仗東省一拯奇窘請飭無論幾响毛瑟暫行借撥三百杆每杆配碼三百顆另撥借毛瑟擡鎗一百桿每杆配逼碼三百顆迅速提出交委員劉令倜譯運解來桂俾得轉發各營暫時挪借俟外洋所購運到即如數先在東省交還一轉移間于西省善後大有裨益而于東省軍儲並無所損希速見覆

鄉人復鬥　河南朴基村與石頭村人月前械鬥仇恨未消均議復戰以決勝負一節經詳昨報茲聞朴基村請新庄白水塘新村等處鄉人相幇石頭村則請莊頭沙頭馬大塘等鄉爲助初一日清晨在鄉外開戰槍械齊施各據險要勢成騎虎石頭村人另分一隊往攻白水塘鄉時鄉人已有廣備遂貿往攻新庄村惟新庄村人猝不及防被其追至村前將草寮數間縱火焚燬而去新庄村人恐勢不能敵隨赴南洲局暨纜路尾汛投訴求請辦理局紳汛官聞耗即派弁勇前往彈壓矣○欽賜舉人　省中近日接准部咨內開上屆順天鄉試廣東三場完滿未經中式年老諸生已由監臨分別奏請賞給舉人副榜計開茂名縣副貢生張廷炤年八十二歲例賞舉人南海縣附生張品楨八十一歲例賞副榜大憲接准部咨已分札各該縣查明有無虛揑情弊報部存核按張明經品楨字省廬著淸修閣集史論稱第一

中外新聞

采譯美報載俄事　美國

報云俄京彼得堡外務部四月廿七號發出報章謂與中國滿洲之約並無與別國利益商務有碍又將北京四月廿三號傳來俄向中國索八款之約列出並於每款下注明該部所辦之語　第一款滿洲再不能開通商口岸辦云全假非我國之事　第二款云不准外國領事入駐滿洲辦云中國爲政我未聞此說　第三款滿洲公事只許用俄人不許用別國人辦云假事　第四款滿洲現目政務須仍舊不改辦云無關緊要　第五款牛庄稅關所收稅餉應交俄華銀行注云此是現目所商　第六款滿洲潔淨事應派俄人經理注云此最緊要因一千九百零二年一英船帶來疫症　第七款所存在滿洲之中國電線電桿俄國可以兼用辦云假事　第八款滿洲境內土地不能轉與別國辦云此中國早已就俄刻無庸辯該部又稱自正月至今與中國所論滿洲之約並與各國利益全然無傷別國所沾內地利益亦與俄同至於未通商之城市俄國與別國之貨皆可由火車運往惟俄人與別國人不能在彼處發沾至於通商之處則利益同沾商務之擴張全在火車現雖各國多生疑忌未明我國之意然我國斷不肯用於戰也云云現目美國駐北京欽使已向慶王力爭俄約兩款謂有碍美國利益廿八號接俄京消息謂俄人願與美國另立一約以保美在滿洲之商務廿九號華盛頓報云駐美俄公使男爵加思尼見某報館主筆云牽敝國命會對貴國政府云敝國經理滿洲一事於貴國利益極爲穩當可惜貴國駐北京公使干渣君將北京謠傳之事列諸公報謂政府致生疑忌敝國與貴國相好甚久交情最眞貴政府向來交涉公事無不坦懷相對敝國則與別國約章有未妥處而於貴國交情亦不傷現知滿洲之情形者皆謂該處喜用美州貨物今敝國雖極意經營而商務必居人後天下皆知貴國非求土地只爲商務然貴國之權力可便滿境平靜不生亂敝國之意亦是如此今與北京訂約之大旨是訂撤兵後滿洲如何保守免再有一千九百年之亂耳同日法報云俄外部大臣欖士多男爵照會法政府謂俄索滿洲約全是虛話由此見得別人不過挑釁美國拒俄耳俄兵部大臣古羅巴堅將軍由火車往滿洲亦是求允約非別有意也以上均由美報譯出閱者參觀俄使與法報之言便知俄法之交誼其注意所在亦可見矣　晴嵐山人

俄人戒鴿　俄人充食之品多與各國相同惟鴿鳥則永遠爲戒雖有食者亦下等社會人之縱鴿耳聞其義則謂鴿嘗爲天主之化形當耶穌在山野受約翰洗時天主嘗現鴿形以顯榮之故知爲天主所愛之物而不敢食也蓋俄從希臘古教亦敬天主者想亦與戒猪戒生之俗同一習慣也○首大於身　西報言美國加羅尾拿地方有某民之兒現年只六歲身材手足皆較常兒短而首之巨則恐天下長人未有能及見者無不詫異之然雖格致之醫亦莫察其受生所以致此之由也日前此兒死好事者購其遺蛻將其全體共得六十五磅截首而權之則五十七磅量其圜圓則四十六寸云其大處可以想見矣然西醫每好考究人頭骨格之異若便該醫見此頭又不知出價若干耳

黃海演操　北京二十日函云營口來電謂日前有俄國軍十二艘在黃海舉行操演以示戰意又云俄人現在旅順口布設水雷警戒極爲嚴密○駐旅順口之俄國將校兵士約二千餘名十二日前皆易常服乘輪向貔子窩地方進發傳聞此項兵士至該處後即遵陸前往鴨綠江左近一帶惟未稔所圖何事○先撥百萬　聞袁宮保因天津銀根奇緊關係大局特商政府將天津情形奏明兩宮當蒙皇太后俞允諭令戶部撥借銀四百萬兩以資周轉嗣鹿芝軒軍機以庫款支絀未能如數撥借擬奏請先撥一百萬兩云○鄂辦學堂　湖北擬創設醫學女學均由學務處議定章程上詳端兼督批准事在必行醫學以已裁之武昌衛署開辦女學堂所則尙未勘定其總教習戶野夫人已由日本抵鄂矣

強人閱報　晉報自開辦以來日見起色近每期實印四千四百張分銷省南北一百一十廳州縣外省概不寄售銷報最多之州縣計一百六十分最少之處計十分近蒙吳贊帥竭力提倡通飭各廳將欠解報費從速解省歸並庫款違者記過外縣報費方覺源源而至然頑固之徒尙有藉口爲勒派者洋務局張仁府觀察嘗告僚屬云教育之事不嫌強迫各國幼童無男女七歲不入學者罪其父兄謂之義務教育又謂之強迫教育云按近來北洋奏辦官報已敢照晉報章程辦理大缺州縣原派十分者加派至三十分中缺州縣派八分者加派至二十分瘠缺州縣原派六分加派至十分嚴定功過章程一如晉報已由袁慰帥批准

龍州消息　昨接四月廿二日龍州訪事專函云前報紀車渡在黃巢城遇盜幸得陸榮廷兵到將賊趕散一事兩船連夜趨抵駐卻聞前途賊匪更多陳參軍與陸分統賞印由陸先往船上留勇二十餘名該處本屬分司墟塲頗大只有毅新某營一哨駐紮不能分撥護送管駕未敢開往電致南甯發兵迎接候至十六日晨刻賊夥大隊約數百人俱穿號衣假冒兵勇馳至該墟聲言前來護送車渡亦知其僞但彼衆我寡無敢與敵詎料賊臨先放排槍船上搭客登岸逃生所有餉重任其攜取共斃男女十餘劫去銀錢一萬餘兩貨物則擇而取之自匪亂以來利濟局車船來往邕龍不下百次每次銀貨總在數萬兩從未失事此爲初次豈黨清之後賊更猖獗乎抑宮保一行游哥即不賞臉乎西匪已平之說恐一二年後猶未易言也○署理廣西提督黃軍門呈詳由百色啟程于十六日行抵南甯擇期二十一日接印視事約月底方能起節來龍○太平府地甚荒僻城內民居寥寥近日紛來告急言各股賊匪近皆聯合成羣似有攻地攻城之勢該處兵力單薄請速加撥營勇以資守禦云○北門外放哨之勇拿得挑餅賊夥一名經張中軍訊得供云係奉匪首之命來龍探辦乾糧三百元預備行軍之用賊黨在長塘山洞駐紮等語直認不諱即日中軍已將該匪就地正法矣○十八日天將黎明賊匪二百餘人闖入上龍搶奪士官衙署槍斃幕友門丁廚子閽勇各一人居民五六人街上舖戶擇其肥者刦去數家幸士官聞警由後門逃出躲于山上石巖得以免禍匪竄遍索不得放火燒衙及民房數間而去

物還海外　日本報云英屬加拏大省咸豐八年華人始至其地前此未嘗有也然三十年前其地之士人爲印度種在內地山僻處往往掘得中國人所用器物如古錢古鏡之類聞嘗得一銅鏡徑七寸餘背題沙鏡二字又古錢刻漢字者往往出現此間華人至者大率在沿海二三岸若內地至今罕至而所得物率在距海一二千里之山谷殊可詫異或謂前此數百年實有航海而至者與此次飲冰室主梁任公至該埠會見一錢徑可寸許其陽刻八卦其陰刻道家符籙文古色斑斕確非咸豐八年以後之物惜未見沙鏡耳　按此與前日本報據友函所錄在吡叻金礦掘得宋紹興元寶相同因復錄之可見海外往往有此等事誠可異也

東三省近情　黑龍江西伯利亞界處有地名滿洲站者俄設關征稅查驗甚嚴此地爲哈爾濱在依爾古慈克之大道故行旅甚衆華茶由陸運俄近亦由此然收稅過重故華商本小者均無力運往近有某員擬聯合諸人稟請將軍與俄理論請減輕此稅然恐徒託空言也○東清鐵路之火車凡三等以下均爲華人乘坐日前有一日本人身服華服操華語乘坐此車至哈爾濱時爲俄兵窺破詰其何以改裝日人支吾以對搜其身則藏有地圖一幅凡吉林等處城鎮砲台如指掌黑龍江尙未諳全俄兵大怒立欲解赴營中幸車中有一旗員善操俄語向兵緩頰告以此日本人係一商賈並非官員日人亦再三祈請乃將日人髮辮割下縱之使去○自東三省某俄人買小方壺輿地叢鈔皇朝通志等書之信傳至牛莊於是寓牛莊之英人亦照式託滬地英人購買一切干涉東三省之書籍兩國國民之相昆於此可見

電覆俄人　茲得外務部最確最要消息云慶親王電覆俄國政府言前約既定永遠遵守貴國今日之盟約實有碍難遵辦之處○夜輪便客　新昌輪船素稱航海安捷定期禮拜六晚即初四晚由港上省凡欲返擢珠江觀渡者翌晨即抵省度節也○教會集議　探聞上海各教會中人因俄在東三省用欺詐之術要挾政府居心叵測殊害中國與各國和平之交際深恐將來釀成瓜分因此各公會前月二十八日晚八下鐘在英界慕爾堂聚會先爲東三省祈禱並議抵制之節又聞同日四下半鐘華美會館亦集聚爲東三省事祈禱

車夫猝斃　初二早栢將軍坐車由中環行至上北打利路其在後推車之咕哩猝然蹶地昏厥而亡栢將軍即速下車急覓醫至視之已弗及矣將屍舁至皇家醫院驗殮○英法聯合　法京英國商務局前任主席巴臣利擬於西四月十二號在伊甯北商務局當衆演說云予心甚喜協力幇助衆人立英法相合之約又云英人之心亦甚喜爲此所有各處英商務局皆欲聯合相助望此約成就法亦有商局四十一所亦同有是志法工人皆願爲聯合也○酒店易主　澳門與記酒店爲香港英人承受擬改爲澳門酒店其意甚欲以此酒店爲東方上等酒店之一○廈門消息云近日雨水甚足自西三月迄今無一禮拜不雨有數禮拜未覩日光以風雨針觀之尙恐雨水連綿倘禾造不傷必成豐穰樂歲去年求雨今則求晴

灣仔被劫　初一晚十點半鐘時有賊四名携帶刀槍入灣仔海旁七十九號三樓將屋人索縛而破其夾萬刦去銀紙并毫子共三百餘員而逃家人恐懼閱點餘鐘乃能往報捕房現尙未將賊賊并獲說者謂若其家人呼救霎起彼樓上之日本人料必爲之援助也○放假日期　六月一號即禮拜一日本港衙署放假之期永濟輪於是早八點半鐘往澳門於晚間八點起程回港以便游人往澳○火車遠行　北方鐵路公司現擬設立火車由奧國京城携帶書函往北京者每日一次准西七月可以開行車中睡牀食用俱備西伯利亞及中國鐵路車站皆有車票發沽頭等車票三十五磅五司零二等則二十七磅十二司零六篇士

臬案　前於四月二十四號攬理何漁石產業之人何逢亨控告陳亦臣施毅臣一案初二日提訊原告律師晉樂非列士被告律師嬰及寶地非士案因一千八百八十年六月十九號漁石逝於東莞寓留時有云有人和公司股二份宜利公司股一份被告答云幷無何漁石爲伴夥兩造辯駁臬憲將案押候○府案　舫人倫昌被控儲舊式六响槍於尖沙嘴水渠希圖掩飾人知不料爲船政廳循人書記覷破即報水師緝捕前往查搜得之判將被告罰銀十五員○某小輪將病人一名舁登岸上爲差所見拘之於案判將案押候禮拜六日再訊○街市稽辦拿獲晚間往街市肉檯打睡者二十六人查是乞丐府官諭以當先驅逐若輩稽查各稱向常驅逐於是判每人罰三元否則一禮拜監禁

○某甲途遇小童哭泣詢知其故并住址乃往告其母曰汝童在書塾打架爲……

滬報論案　上海西報論香港提訊謀害楊衢雲一案有云人皆喜聞羊城官府令人謀殺楊衢雲之人經已服罪甚望省官……

電　勞打電音　二十六號電云理藩院古大臣答覆自由黨之書籍幅甚長內所稱各屬土牛理均無定限……

賞　敬啓者康樂道門牌第三十七號於四月廿七日早失去花旗火水氣燈四枝　魚尾……

尋　敬啓者氏先夫梁炳垣遺下一子名喚錫焜現年十八歲于去年四月中旬到港在燈籠洲機器洗衣公司僱工是年……

香港華字日報行情

癸卯年五月初弍日禮拜肆

入口船頭列左

英國火船名江蘇 由上海載來雜貨 太古洋行
英國火船名茂生 由山打根載來木 渣甸公司
德國火船名黃盖 由暹羅載來米 太古洋行
德國火船名了匣 由烏約到 三達公司
英國火船名文匣刺 由星架波載來雜貨 鐵行公司
英國火船名馬六甲 由橫濱載來雜貨 鐵行公司
日本火船名都孫丸 由鎮江載來雜貨 廣萬和
日本火船名千代丸 由鎮江載來雜貨 廣萬和
德國火船名山東 由福州 勿者士洋行
日本火船名大義丸 由淡水廈門汕頭載來雜貨 大版公司
英國火船名 由加列蘇載來煤 三井洋行
美國火船名旁飄 由呂宋載來煤 美國星家

美國郵船名香港丸 准於五月初肆日正午開行 前往日本橫濱檀香山舊金山等埠 太古洋行
美國郵船名 准於五月拾壹日正午開行 往上海日本檀香山舊金山等埠 孖地洋行
德國郵船名士吉得 准於五月拾陸日正午開行 往星架波庇能哥林保孟米德國
日本郵船名 准於五月廿壹日正午開行 往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名 准於五月廿玖日正午開行 往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名 准閏月初 日正午開行 往上海日本檀香山舊金山等埠
往新金山各埠○火船名長沙 五月初柒日開行 太古洋行
往新金山各埠○火船名成都 閏月初拾日開行 太古洋行
往直北海南○火船海南
往山打根古達○火船殷島
往汕頭廈門淡水○火船海門
往神戶○火船拔刺
往星架波庇能○火船 利巨
往星架波卡剌吉打○火船孖北
往海防西貢○火船大拿
往海防○火船海口
往上海○火船柯路士甸
往暹羅○火船孔明
往廣州灣赤磡○火船鎮江
往星架波庇能哥林保砵息馬些路倫敦曼滑○火船巧英
往星架波哥林保砵息○火船孖 辰
往烟台牛庄○火船大利
往海防○火船得利
往海口海防○火船大臣
往上海神戶橫濱○火船文尼刺
往汕頭西貢○火船美富
往汕頭西貢○火船西貢
往汕頭廈門○火船杭州
往日本長崎神戶○火船 金生
往星架波○火船海澄
往上海天津○火船沙非路
往大小呂宋○火船平安
往海口海防○火船安南
往上海寧波○火船名淡水
往厦門石叻庇能○火船 美
往烟台天津○火船大義丸
往神戶橫濱○火船安藝丸
往星架波哥林保○火船 島丸
往橫濱○火船山東
往上海○火船九江
往小呂宋○火船長沙
往厦門石叻庇能○火船南利
往星架波○火船名
往汕頭西貢○火船新虎門
往上海日本温哥華○火船皇后
往汕頭厦門福州○火船安平丸
往星架波庇能卡剌吉打○火船鴨加
往神戶橫濱○火船丹波丸
往長崎神戶橫濱○火船廣島丸
往石叻三孖冷○火船顯生
往星架波哥林保砵息孖些路倫敦曼滑○火船佐渡丸
往神戶橫濱域多利些路○火船信濃丸
往星架波哥林保孟米○火船孟米丸
往長崎神戶橫濱○火船八幡丸
往神戶橫濱○火船讚岐丸
往他士參島湯士威路比厘士濱雪梨○火船能野丸
往日本域多利打金山○火船金洲丸

初叁日正午開行
初肆日早開行
初肆日正午開行
初肆日下午開行
初伍日早開行
初伍日下午開行
初陸日開行
初柒日開行
初捌日開行
初玖日正午開行
初拾日開行
拾壹日開行
拾弍日開行
拾叁日開行
拾肆日開行
拾伍日開行
拾柒日正午開行
拾捌日早開行
廿壹日正午開行
廿弍日正午開行
廿叁日開行

太古洋行 孖地洋行 得忌利士 宜公司 南泰興記 孖地洋行 元和公司 和發成 禪臣洋行 巨福洋行 鐵行公司 日本郵船 源昌利 源昌利 招商局 和發成 太古洋行 渣甸公司 天祥洋行 得忌利士 澄發公司 法國公司 太古洋行 太古洋行 大版公司 東洋汽船 日本郵船 遵古洋行 太古洋行 恒盛昌 咸北公司 同配公司 建發公司 昌興公司 大版公司 初古洋行 瑞記洋行 沙宣洋行 太古洋行 渣甸公司 大版公司 日本郵船 日本郵船 順昌洋行 宜公司 日本郵船 日本郵船 日本郵船 中華公司

布 林沽十號孟米紗五十包 一百零四員
又沽十號孟米紗五十包 一百零五員
巴 倫 沽十號孟米紗五十包 九十八員五
又沽十號孟米紗五十包 九十九員
晉 沙 宣沽廿號孟米紗五十包 一百廿三員
又沽廿號孟米紗五十包 一百廿員零五
參 核 又沽十二號孟米紗五十包 一百零六員五
又沽十號孟米紗五十包 一百零四員五
又沽十二號孟米紗五十包 一百零五員
元 發 又白米碎百包 四員三八
金 豐 裕沽白米三百一十擔 四員七二
乾 泰 隆 中東米碎二百包 四員一四
中東米碎二百一包 四員零六
賢 全 昌 沽粉絲五十包 四員一六
又沽骨柴魚十札 十一員五
信 号 號沽大灰魚十札 十七員五
又沽黑南棗十箱 七員七五
萬 和 又沽福香信六箱 七十九員
又沽粉絲五十包 十一員八
賢 南 隆沽禾蟲三箱 三員六毫
又綠豆二百五包 二員六毫
又沽杏梅十箱 一十八員

○省城米市平淡
○新公烟價壹千零弍拾柒員五
○新姑烟價壹千零肆拾員
○舊年新白皮玖百陸拾員
○現年新白皮玖百玖員
○舊公烟價壹千零弍拾柒員五
○舊姑烟價壹千零叁拾五員
○舊白皮壹千零弍拾員
○弍年舊白壹千零肆拾員

光緒弍拾玖年五月初弍日上午金銀各價行情

英京電單壹零捌 英京即期壹零捌壹捌柒五
銀行買入英單 英國銀價弍肆陸弍五
法京即單弍壹 法京肆月期單弍壹肆
勞𠮶電單壹百弍拾肆員五 勞𠮶即單壹百弍拾肆員柒五
仰江壹百弍拾肆員五 星架波單無盤
小呂宋每十平換 呂宋弍壹五金每員拾壹員叁五
呂宋壹捌金每員玖員弍五 上海電單柒壹弍五
橫濱即單捌拾壹員五 舊金山電單肆拾員零陸弍五
舊金山即單肆拾員零柒五 紐約即單肆拾員零柒五
紐約陸拾日期單肆拾壹員陸弍五 英金每員拾壹員玖五
拾足頁金每兩陸拾弍員肆 玖玖五頁金每兩陸拾壹員玖
雜字號頁金每兩陸拾壹員陸 玖捌條金每兩陸拾員零肆
捌玖大金每員肆拾捌員玖 紋銀每百兩加水玖兩陸
生銀每百兩加水拾壹兩肆 舊銀每百加水弍員叁
光緒每千加水肆拾陸員 庫紋銀每百兩加水玖兩壹
省報庫每百兩加水玖兩肆 銀紙每千員平換
港單每千員低水弍員叁 水銀每担壹百捌拾五員
省毫子每百低水雙毫壹員玖 單弍員壹

○招商局火船名廣利初叁日由上海開行約初陸日到港
○渣甸公司火船名南生肆月叁拾日由星架波開行來
○火船名急初弍日由星架波開行約初六日到港
○天祥洋行火船名打甘蘇肆月廿八日由域多利開行經日本各埠來港
○天祥洋行火船名布厘地地士初壹日由橫濱開往域多利打甘蘇
○勿者士行火船名良北初壹日由星架波開行約初柒日到
○天祥洋行火船名地里文初弍日已安抵橫濱

啟者本公司茲有堅固快捷火船名
○𩣪皇后 前往上海日本温哥華埠 准五月初八日開行 昌興輪船公司啟
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議

啟者茲本公司有堅固快捷火船名
○神奈川丸 前往星架波哥林保砵息馬些路倫敦曼滑等埠 准五月初四日天明開行
○安藝丸 前往神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠 准五月初四日下午開行
○廣島丸 前往星架波哥林保孟米 准五月初七日正午開行
○丹波丸 前往神戶橫濱 准五月初十日晨早開行
○廣島丸 前往長崎神戶橫濱 准五月十七日正午開行
○佐渡丸 前往星架波哥林步砵息馬些路倫敦曼滑等埠 准五月十八日天明開行
○信濃丸 前往神戶橫濱域多利些路轉駁花旗內地各埠 准五月廿一日正午開行
○孟米丸 前往星架波哥林步孟米 准五月廿一日午開行
○八幡丸 前往長崎神戶橫濱 准五月廿二日正午開行
○讚岐丸 前往神戶橫濱埠 准五月廿四日天明開行
○能野丸 前往他士參島湯士威路比厘士濱雪梨珊等埠 准五月廿四日正午開行
○金洲丸 前往神戶埠 准閏五月初一日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 日本郵船公司謹啟

光緒廿九年五月初叁日 此報由香港華字日報館承印

香港華字日報附張

光緒式十九年歲次癸卯五月初三日

大英壹仟九百零叁年陸月廿玖號禮拜伍

啓者本公司有堅固快捷火輪船名 ○羅希剌 前往小呂宋埠 准五月初七日上午十一點開行 貴客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈 東洋汽船公司謹啓

啓者本公司有堅固快捷火輪船名 ○西貢 前往汕頭西貢 初二日落貨至五月初四開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 上環和發成公司謹啓

茲本行有堅固快捷火船一隻名 ○山東 前往星架波 准五月初七日開行 貴客欲搭船附貨者請至本行面議是荷 麥邊洋行謹啓

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名 ○大毡拿 前往汕頭西貢埠 准廿七落貨至五月初三日開行 貴客欲搭船附貨請到本公司面議是荷 上環元和公司啓

啓者茲本行有堅固快捷輪船名
○淡水 前往上海鎮江埠 准五月初三日開行
○杭州 前往上海埠 准五月初四日開行
○廣西 前往橫濱埠 准五月初七日開行
○九江 前往上海鎮江埠 准五月初七日開行
○長沙 前往小呂宋新金山埠 准五月初七日開行
○武昌 前往衣路宿務埠 准五月初十日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行船務燕梳分局面議 太古洋行謹啓

火船前往上海

啓者本行有快捷火船 ○鯉門 准五月初三日開行前往上海埠 貴客欲搭船附貨者請至本行面議 癸卯年四月廿九日 禪臣洋行謹啓

前往域多利砵倫

啓者茲本行有火船名烟打三蘇准於五月十九日開行直往神戶橫濱域多利砵倫汕的古舊金山各埠 貴客附貨搭船者請移玉至德輔道本公司面議是荷 癸卯年四月廿九日 順昌輪船公司謹啓

火輪船前往墨西哥國

啓者本公司茲有堅固快捷輪船名卡付令準 Manzanillo 五月廿三日正午啓行前往墨西哥國之民咸李祜正埠 並轉啓通墨國內地各埠及班拿打加剌沿途經蕪治神戶橫濱等處該船回港時順經舊金山大埠船上伙食茶水供足所有執事人役均以禮貌相待 貴客搭船附貨者請爲留心賜顧是荷 本公司寫字樓在皇后大道中門牌第壹號三樓 永樂街門牌第六十五號 癸卯年四月廿七 中華輪船有限公司啓

香港中環春和堂熟藥

啓者本堂揀選各省正地道熟藥上品參茸玉桂自辦金綠熊膽正川麝香發客所有丸散膏丹俱用上等藥料督工製煉心存濟世冀大地之春同志在活人佈香江之和藹貨眞價實童叟無欺幸賜光臨請垂青聘 壬寅年七月初壹日 春和堂啓記主人謹啓

遷鋪告白

啓者順昌鐘錶老舖初在水坑口茗香茶居對面開張有三十餘年現目遷往上環文武廟右級石階第七間門牌二百七十四號 貴客光顧請移玉步 光緒廿八年十二月初一日 順昌謹啓

重慶園華記

演瑞麟儀班 初三日演 ○正本 武松打店 演眞軍 ○頂好出頭 鯉魚報恩 猪大腸弄法飛公仔 日夜 椅位取三分六 板位收錢二十

高陞園榮記

演壽同春班 初三日演 ○正本 金葉菊下卷 ○出頭 開王廟贈金 三審玉堂春 日夜 椅位收三分六 板位收錢二拾

啓者本號茲有堅固快捷火船一隻名 ○新虎門 前往汕頭西貢 吉載生菓 准初四落貨本月初八日開 貴客如欲附貨搭船者請至本號面議是荷 上環建發榮公司謹啓

茲者本行有堅固快捷火船名 ○鎮江 前往廣州灣雷州赤坎洲 准五月初四日下午開行 貴客如欲搭船附貨者請至本行面議 中環巨福洋行謹啓

啓者茲本號有藍烟通快捷火船名 ○孖利接臣 往星架坡庇能 並搭女客 准五月初三下午開行 貴客如欲搭船附貨者請至本號面議 上環海旁南泰興記謹啓

啓者本號有堅固快捷火輪船名 ○南利 前往廈門星架坡庇能埠 准五月初七日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本號面議 恒盛昌謹啓

啓者茲本號有堅固捷成洋行火輪船名 ○大利臣 前往海口海防埠 准五月初四日開行 ○大利金 前往台灣牛庄埠 准五月初四日開行 貴客欲搭船附者貨請至本號面議是荷 上環代理人源昌利謹啓

啓者茲本公司有堅固火輪船名 ○海門 前往汕頭廈門淡水 准四月初三日正午開行 ○海澄 前往汕頭廈門福洲 准五月初四日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 得忌利士公司啓

啓者本行茲有快捷堅固火船名 ○海口 前往海防埠 准五月初三日下午七點開行 ○河內 前往海口海防埠 准本月初五日下午七點開行 貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈 孖地洋行謹啓

啓者茲本公司有固堅快捷輪船名 ○鴨加 往星架波庇能卡剌吉打 准五月初九日正午開行 貴客欲搭船附貨者請至本公司面議 禮沙宣公司謹啓

啓者茲本行有堅固快捷輪船名 ○梳勿 前往日本域多利打金麻等 准五月初四日開行 ○打今麻 前往日本域多利打金麻等 准五月十三日開行 貴客欲搭船附貨者請至本行面議 天祥洋行謹啓

啓者茲本公司有快捷堅固火輪船名 ○金生 往星架波庇能卡剌吉打 准五月初四日開行 ○顯生 往石叻三孖冷四厘歪 准五月十一日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 渣甸公司謹啓

啓者本公司現有快捷火船名 ○南洋 前往汕頭西貢埠 准四月初六落貨至初八日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 同記公司謹啓

啓者茲有快捷堅固一隻火船名 ○廣平 前往上海天津 准五月初五早開行 貴客如欲搭船附貨者請至文咸街開平局三樓何履初面議 開平港局謹啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等

花旗輪船公司 東西輪船公司 東洋汽船公司

兼接轉搭客往歐洲各國羅大呂宋關拿河等埠
又接轉搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉啓

花旗及東西輪船公司各輪船啓行日期列

○毡拏 准五月十一日開行
○多力 准五月廿一日開行
○西怕利亞 又五月初八開行
○急的 准又五月十七開行
○高麗 准六月初五日開行
○加力 准六月初五日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下

○香港丸 准五月初四日開行
○日本丸 准五月廿九日開行
○美國丸 又五月廿七日開行

已上各輪船前往舊金山大埠必到上海大到日本取道內海經長崎神戶橫濱次再到檀香山直往舊金山 貴君搭船上人員均以禮貌相待伙食茶水床鋪一概妥當故特附搭大餐樓各等客位價列下

往上海每位銀八大元 往神戶每位銀一十五元 往檀香山每位男客金銀五十圓 女客加收港銀十圓
往長崎每位銀一十二元 往橫濱每位銀一十五元 往舊金山每位男客金銀五十圓 女客加收港銀十圓 往砵崙 往些路

本公司兼接轉搭客往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到舊金山由火車啓往至頭號二號客位及轉搭船票均有一定價值請到中環海旁干諾大道第四號本公司詢問便知如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路弗孖拿打庇老等埠本公司俱有船載到埠妥當無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓報收凡各小物件必要寫明收貨人名牌地步內面貨物須值若干要寫貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿九年五月十一日 花旗輪船公司 代理東西輪船公司 代理東洋汽船公司 同啓

大阪商船會社

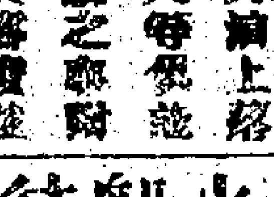
往汕頭廈門淡水 ○大義丸 准五月初六日禮拜一開行 ○大仁丸

往汕頭廈門福州 ○安平丸 准五月初八日禮拜三開行

往汕頭上海門 ○舞鶴丸 安平行狗

啓者本會社[illegible]大日本[illegible] 辛丑年十一月初七日 大阪商船會社[illegible]謹啓

火船往星架波等



啓者本司有堅固火船名昔哥威亞准五月初七日開行往星架波夏威北等埠 貴客搭船附貨者請至本司公面議此佈 癸卯年四月二十日 咸北公司謹啓

告白

啓者省城晉源街九升恒號有上好正萊楠香發售兼造成正茄楠朝珠班指十八圓子出售 貴客賜顧請移玉到看新貨眞價實童叟無欺 癸卯年元月二十六日 兆升恒區遠之啓

珠江輪船來往港澳減價

啓者本公司有堅固快捷輪船名珠江自華二月初五日起每日定期七點半鐘往澳下午兩點鐘回港如 貴客附搭貨物價錢相宜招呼妥當特此佈聞

○港泊招商局對開東興街口馬頭、澳泊康公廟前安馬頭

餐樓每位收銀元半　大艙每位取一毫　樓上每位收銀七毫

光緒廿九年正月廿九日　代理人廣運輪船公司謹啓

往悅城龍母

啟者本公司長江堅固快捷輪船搭客往悅城龍母恭神由五月初六下午五點鐘開行初七日到埠初八早恭神賀誕即日返港船上潔淨通爽茶水利便早晚膳俱全 貴客如往恭神賀誕者早□請到本公司掛號出船位紙是荷此佈

單往艙位連飯餐每位取脚銀三元

往返艙位連飯餐每位收脚銀五元

光緒廿九年四月廿四日　廣運公司謹啟

請買辦

本公司欲請買辦要好担保如欲充當此缺者可到本寫字樓商議可也 此佈

一千九百零三年五月十六號　荷李活道第十六號門牌都士布刺打公司啟

聲明告白

啟者本公司之買辦日間不在本公司當職如本公司有欠到各家數項請即預先列單書函詳細示知限期至西本年六月一號以前交到本公司聲明為要如過期乃係自悞特此週知

西一千九百零三年五月十六號　本港荷李活道十六號都士布刺公司啟

兩粵廣仁善堂運西賑米

本堂第一帮米十萬由決勝官輪拖 第二帮米五萬由綏江官輪拖 第三帮米三十萬由同興商輪拖 第四帮米四十萬由廣利兵輪拖 第五帮米式十五萬由廣豫商輪拖 第六帮米四十六萬由財生商輪拖 第七帮米四十五萬由克虜官輪拖 以上共米二百餘萬均經運至廣西分赴各屬災區設局酌量糶賑先此奉佈 再第八帮救飢餅三百萬由廣豫商輪帶 □□謹佈

光緒廿九年四月二十日

兩粵廣仁善堂平糶告白

啟者本堂所辦四鄉各郡縣平糶及省城兩米廠平糶現俱已仿照去年刊登報紙之章程覆行開辦如蒙 善信捐助銀兩仍請交本堂賑務處收回收條爲憑以杜假冒 □□

光緒廿九年春日　兩粵廣仁善堂謹佈

上海香港滙廣抵歁有限公司

啟者本公司之設係照香港一千八百九十八年三月三十一號所定則例而成至一千九百零二年五月一號本公司之舖底計值上海規元銀五十九萬三千一百二十二兩零七九 認本公司發放生息欵項者請按年繳交茲將詳細章程列下

一本公司股份每股十二元由一股至十百千股均聽人占認由給股票之日起收股本銀每年收一次未到期以前一月由本公司通知到期之日如數繳取

一凡付股者如占一百股每年按期繳交股本銀一千二百元至八年止第九年不必繳交至第十年到期之日本公司將本息及預計溢利共給回銀一萬八千八百二十七元二毫正

一凡付股者如占一百股按期供足八年止如欲存至十五年期則到期之日本公司將本息及預計溢利共給銀三萬三千一百三十六元三毫

一凡付股者如占一百股按期供足八年止如欲存至二十年期則到期之日本公司將本息及預計溢利共給銀五萬八千五百五十二元六毫

一凡付股者第二年之股份銀既經繳足如第三年該股友不能繳交者可持股票向本公司聲明由本公司借銀代供一年

一凡付股者既經供足兩年倘欲取回本銀只可取回第二年所供之銀蓋第一年之銀已繳歸公司佈置當作充公不能給回也

一凡股友按年繳交股本已經五年至第六年不願繳交者可向本公司借銀供足三年至第十年本公司將其應得本息及預計溢利除還借欵及息銀約七厘算外餘銀仍照給回該股友

一如股友已經按期供納股本至四年倘欲揭銀可將股票向本公司按回已供三年之欵約週息七厘算按期久暫均可倘永遠作按則本公司遞年借銀代供至供滿期之日將揭項及息銀除淸外餘所應得本息及預計溢利仍給回該股友

以上各條均就大概而列如有未明者請至蘇杭街二十九號間代理人韋保民韋紫山便知詳細 本公司存貯銀兩處係香港上海滙理銀行

一千九百零三年五月九號　香港分局總理人蘭尼及巴厝謹啓

威林寶路有限公司

香港皇后大道中門牌卅四號

建做屋宇者須知

啟者本公司新到時欵家用鐵火爐有可安入墻者有活動者又有自遮火爐溫之鐵板各式俱全另又新到各式花塔磚係正由英國北方製做廠寄到該廠所製之貨久已馳名天下 貴客光顧請移玉到本公司選買此佈

光緒廿九年三月廿五日　在港皇后大道中門牌第三十四號威路寶公司謹啟

告白

啟者西營盤廣利源金山庄所欠小號之貨項至今尚未歸欵殊爲焦灼茲查得廣利源託彭林茂黃慶洲兩位在檀山代收各數已有多少小號議託僾實人着彭林茂黃慶洲將數歸欵凡省港澳之貨客如有志聯名追欵者祈到小號商酌是禱準限至五月中旬到商如逞不候此達

光緒廿九年四月廿五日　香港西營盤廣益謹啟

香港九龍小輪船有限公司告白

啟者本公司定期五月初四日午刻十二點鐘邀集各股東在伊尹氏夏士頓律師寫字樓額外敘會商議將公司收盤查核數目并將所存銀兩按股攤派各股東須携股票到叙以便掛號此佈

光緒廿九年四月十二日　香港九龍小輪船公司謹啟

致和強水

啟者本號自辦硝磺鏹藥水發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環昭隆街門牌第十號面議是荷

光緒廿九年四月初八日　昭隆街致和號啟

協興大鏡發客

啓者本號開張已有餘年專賣高光頭鏡遠近皆知茲今特請上等工匠巧鑿天鵝絨緞大鏡各式大小金木花邊相架鏡畫悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包戒厚薄片并剝坑柳條玻璃各款邊一號靚鏡妙寫洋字招牌五色窗門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一十五號價甚相宜

光緒廿八年十一月初四日　香港中環協興主人啓

請執字人告白

啟者本西字日報欲聘執英字人數名倘欲就此職者可到二樓詢問管理人便妥此佈

光緒廿九年三月廿一日　德臣西字日報謹啟

聲明告白

啓者文裕堂業於本年四月初一日將全盤生意賣於文裕堂有限公司癸卯年二月十五日以前文裕堂欠人及外人欠文裕堂之債項賬項仍歸舊人清理現派專人在舊舖候教自今日起限一月之內將各債項賬項支收清楚凡有文裕堂欠人數目者望於期內到荷理活道九十四號文裕堂掛號收取一月之後作爲廢數凡有欠到文裕堂各數亦望於期內找結如過一月之後定交狀師代追特此聲明

癸卯年四月初四日　承辦人黃亞定　司理人楊福謙　全啟

聲明告白

啟者本公司買受荷理活道九十二九十四號文裕堂全盤生意荷理活道九十二九十四號舖屋兩間舖內所有傢私貨項及凡有與文裕堂有關涉之傢私貨項一概在內經於二月十五日交定四月初一日交完買價自今日起作爲本公司生意物業以後生意盈虧與文裕堂舊東無涉惟癸卯二月十五日以前文裕堂欠人及外人欠文裕堂之債項賬項仍歸舊人清理特此聲明

癸卯年四月初四日　文裕堂有限公司謹啟

聲明告白

啓者荷理活道九十二九十四號文裕堂係黃陳氏遺下黃亞定黃梁氏黃悅愛周黃氏黃福昌楊福謙六人承受茲經六人允肯已將文裕堂全盤生意荷理活道九十二九十四號舖屋兩間舖內所有家私貨項及凡有與文裕堂關涉之家私貨項一概賣與文裕堂有限公司經於二月十五日收定四月初一日收完價諸事清楚作爲新人生意物業以後生意盈虧與文裕堂舊東無涉特此聲明

癸卯年四月初一日　黃亞定　周黃氏　黃福昌　黃梁氏　黃悅愛　楊福謙　全啟

義記煤炭

啓者本號專辦各色煤炭發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號西首可也特佈

庚子年六月初四日　中環興隆街義記謹啓

三榮興煤炭店

啟者本號新到鐵當梨油炭夾巴國大煤當有各國上等洋煤發售價甚相宜交易快捷 貴客光顧請移玉到中門牌四十八號式樓西頭可也○本號鐵價風琴三百廿九號

壬寅年正月十五日　三榮興謹啟

香港呂宋西貢福昇隆洋貨號

本號自辦英美各國罐頭伙食常有桶頭鹹肉船上車務器具各等煤炭發客 貴客光顧貨眞價實本號設在中環新海傍干諾道門牌第三十三號

光緒廿九年三月廿二日　福昇隆號告白

番禺敦仁善堂告白

續收諸君第三十一次助金芳名列○沙灣司屬市橋鄉 怡盛富 寶來號 每壹百員 和興當五十員 袁信記三十員 謝安興 胡義生 每二十員 華豐 公信 和珍 會利 伉錫記 每五十員 衛耕伯代永發捐銀十二員 黎卓記十二員 王祥興 東源 年發 每十員 瑞蘭七員 聯芳 錦益 新記 成發昌 每五員 歐經昌 謝永金 每四員 謝有餅祖 黎昆記 安和隆 蘇義利 泰興 萬合 每三員 財記 錦豐 浩源 日信 巧綸 吉興 會盛 益信 義合 和益 三益 合興隆 益壽堂陳巨波 曾燕輝 梁啟棠 每式員 謝杰 謝喧 義和 天吉 廣昌 吉昌 生昌 合昌 東盛 永和 信和 仁濟堂 周愛蓮 黎大生 周永利 天壽堂 同利生記 每壹員○陳作屏翁第四次緝捐綠部 黃耀堂二十員 梁竹筠十員 李聚鋭五員 湯達中三員 湯橋東祖 駱金賢 岑富興 大良和益祥 每三員○新橋鄉 聖母宮五十員 黃賚成堂 黃聿修堂 義益 每式員 堂二十員 胡褡後堂 第二約 第三約 第五約 第六約 每十員 胡東溪祖 胡錦川 周蓮芳堂 每五員 湯世福堂 周厚文堂 周大德 胡章澐 梁錦科 周良短 周道本 周道慶 梁信科 梁蔭根 梁商志 梁順商 胡文派 杜章祥 康傳發 莫順和 梁順合 每壹員○石基鄉 仁聖宮五十元 樂善公所三十元 同安社學 周曉雲 邱垂遠堂 孔帝圍公十元 每二十元 順和 裕隆 茗芳 昌隆 黃式好堂 每十元 天后宮五元 黃巽田四元 黃杜卿 黃彩綸 每式元 黃永安堂 每壹元 ○大龍墟 福威當四十元 晉升當卅五元 成德 評珍 陳榕記 杏和堂 財盛昌 每五元 美珍 忠和 每三元 世澤堂 大珍 廣福 義發 恒和 廣祥 賽珍 大興 合泰來 楊彩 每式元 永豐和 福生堂 正□ 同和 仁和 合 ○張存 和祥 葉沛記 呂晉侯 大龍埠 每壹元 ○紫坭鄉 怡興押二十元 張光裕堂 張崇萬祖 韓福高 楊追遠堂 每十元 張信銘 張韶珍 每五元 張偉基三元 張晴珊式元 張延福壹元 佩翁綠部 張敬勳 張留一堂 每十元 張存佩 楊經侔 每五元 張華敷式元 梁喬恩 張桂堂 每壹元 張卓時 張懿倫 每二毫五仙

光緒廿九年四月廿九日　敦仁善堂謹啟

伍漢持

西醫館在油蔴地旺角差館北街門牌九十六號

戲

頭等位每客收銀二元　二等位每客收銀一元　三等位每客收銀三毫

公司

面議便是　巨福洋行謹啟

小輪船出賃

啓者本號有快捷小輪船常便租賃載客或拖帶船隻往省城江門三水梧州澳門石岐及東便一帶等處船牌照通往來如欲光顧請移玉至香港中環利源東街門牌第六號三樓面議價甚相宜

癸卯年四月三十日　利記謹啓

廣祥辦金川朴 福專正星厚片

本號揀選地道野山老樹紫油貢朴精工泡製氣味不變中外馳名貨真價實童叟無欺富商採辦請移玉至省城太平門外眼鏡街面議是荷此佈

光緒廿九年四月廿七日　省城廣福祥主人謹識

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息列下計開

三個月期週息二厘半算

六個月期週息三厘半算

十二個月期週息四厘算

香港一千八百六十五年八月一號　總司理人湯麻士及臣啟

招人起貨

啓者本公司之火船一隻名加打連鴨加由卡剌吉打庇能及新架坡埠抵港凡有付貨在此船者祈即日持提貨紙到本公司加簽至船上起貨限至五月初二日下午四點鐘以前船上貨物仍未起清本公司則將各貨起至九龍貨倉暫貯或有意外及費用等項貨主自理本公司未曾保險其貨係由庇能星架坡兩埠附來者更宜即日由船起清否則將其貨起上倉所有費用與保險均歸貨主自理特此聲明以免後論

癸卯年五月初一日　沙宣公司啓

演日本戲

敬啟者茲有日本御前常用之名班奇巧戲新到香港班中有美女精跳舞技花樣百變層出不窮又有水戲在戲場蓄水為池人物均入水中演弄諸般幻術出神入化能令閱者驚奇叫絕此戲班絕未有到過港演過茲在中環街市對開新塡地設場開演擬日即往別埠諸君欲新耳目幸勿失此機會固以先覩為快也　每日換演新戲兩三次

四月廿三日開演　每日下午十二點半開演至四點半止　又八點半開演至十一點半止

頭等位每客收銀二元　二等位每客收銀一元　三等位每客收銀三毫

太古洋行

倫敦蘭加射火險　雷亦時千除火險　巴列天公司火險　柯里仁公司火險

太古 B S 水火險公司

并別列地殊科倫水險

中國各處火險燕梳俱受投保除通商埠外所有內地幷港口招人承辦代理

代理人香港屈臣氏大藥房

翠芳告白

啟者小號翠芳專辦洋庄糖薑金山各埠各色糖薑什果均皆加工督製貨色精純向蒙士商賜顧久矣馳名中外近聞有無恥之徒假冒本號招牌希圖射利誠恐諸君被其欺騙是以特為佈告如蒙光顧祈移玉至石塘嘴西安里第八號門牌或到海北行街裕德盛行議價亦可本號招牌經已存案如有仍敢假冒一經查出定必稟官究治謹此佈聞

光緒廿九年三月吉日　翠芳昌記告白

瑞記洋行燕梳公司

瑞記分局於三月十五遷往德輔道恒安公司右鄰　修付畢啱公司

啓者本公司實備資本英金一百九十萬另盈餘積項銀一千萬元開設數十年久蒙中外富商過信天下馳名專保岸上貨物屋宇各項火險及洋面船貨各項水險均無窒礙之處倘遇失慎賠償極妥極快向請郭翼之翁開設分局專理燕梳事務　貴客光顧請移玉到上環德輔道門牌式兎乇號二樓瑞記分局與代理人郭翼之面商格外相宜　士商或與關泉生面商均妥隨達

庚子年元月十五日　瑞記洋行謹白

源記公司洋煤

啓者本號專辦各港正色洋煤發客留甚相宜　貴客光顧請移玉至中環昭隆街門牌第十七號面酌可也此佈

光緒廿八年五月初五日　源記公司謹啓

同安火燭保險公司派息告白

啟者本公司壬寅年股本息銀經已集議照章週息一分算定於三月初一日開派屆期各股東駕臨到本寫字樓收取是荷

癸卯年二月初五日　司理人劉芸階啟

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啓者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寓　諸尊光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈

辛丑年十二月十八日　三井洋行謹啓

博濟軒馳名甘露茶

端陽節減價

炎熱時逢端陽節屆際茲盛暑尤賴調劑本軒揀選上品藥料監製午時茶甘露茶最能清涼散熱消除百病並製有名丸散如意油等無不效驗如神今大為減價發售以便　諸君採買惟求濟世之心云耳　○價列於左

萬應諸葛行軍油每兩原價七錢三減收五成

消暑甘露茶每包收錢六文

薄荷油照原價每兩銀壹兩減收七成

雙料參茸戒煙丸每樽價銀壹毫

照原價每兩七錢二減收五成

參茸各項膠丸款式太多不能盡錄照原價收七成

萬應午時茶每盒廿塊收銀四分

痧氣時症丸每樽收錢拾式文

平安通關散每樽收錢拾式文

急救白沙散每樽銀三分六

正白樹油大樽壹毫中樽三分六

如意油照原價每兩七錢三減收五成

生髮香草油每樽價銀壹毫

艾片油　各色香油　玉桂油

如過期原價收足

自五月初五日起至十五日止大減價

光緒廿九年五月初一日

舖在香港大馬路高陞戲院左便第二間

香港博濟軒中和堂謹識

中國及日本德律風及電汽有限公司

啓者本公司所設德律風日夜不停每年每家計銀壹百元家綫另議凡欲用德律風安設一切概不計值惟地方約在一英里半之外用綫長者祇酌外計值而已本公司常有電汽各種物件如濕電綁藥料電鐘電塞引空電之器德律風網線電汽風扇諸物出賣有價目欲觀者閱取即送可也欲安設電鐘本公司可代辦一切常使靈動無滯所有各種電汽工程價值如何詢問本公司即可核計詳告如外埠有欲安設電汽物件本公司可命熟悉工匠前往操作諸君欲知詳細請問雪廠街二號本公司署司理人葛榮

光緒二十八年二月十六日　德律風公司謹啟

廣州夜船告白

啓者夜船上省無論遲早動輪例必俟明早六點鐘始能入口現本公司廣州輪船定於五月初五節禮拜晚起自後由港往省准晚上八點半鐘啓行明早六點鐘到省泊泊為利便客商免至久稽時候起見由省返港准下午五點鐘啟行附貨搭船依期不悞此佈

禮拜二四　由港往省

禮拜一三五　由省返港

光緒廿九年五月初一日　兆安輪船公司謹啓

法京倍於火燭燕梳公司

啟者本行代理法京倍火燭燕梳公司開設六十餘年資本及盈餘積項現多至九拾兆佛冷即中國銀四十餘兆元規矩妥善賠償極快貴客光顧請移玉至中環南興隆內何舜卿面議便是

巨福洋行謹啟

影相

藥料乾片　器具價錢　格外相宜

香港中環大馬路十七號廣利祥啟

六月十七日

法京高思密道公司香梘香粉香水

啓者本行代理法國巴黎士高城高思密道公司專製香梘香粉花露水本公司不惜工本精製上品香梘香粉香水等發客物料製法精益求精實見可靠所製之物品高價廉各色辦俱全　諸君光顧請移玉至中環本辦房面商所有定貨各事無不將就通融辦理妥當此佈

癸卯五月初一日　孖地洋行啟

胡天然

先生所治寒熱起核骨痛霍亂及疫痧疔瘡等症屢有回生起死之功歷年在港治愈男婦小兒內外症不知其數救人為念所著醫傳天然新論[illegible]學星學算學式藝○現寓上環新街洋貨店一樓○即花樓左隣第大間

癸卯正月

一告白

啟者本行全權代理英國歷厘頓洋行蚨蝶嘜銅鐵器皿等件　貴客如欲定貨請移玉至本行面議是荷此佈

光緒廿九年四月十一日　香港紹昌洋行啟

聲明告白

啟者恒芳茶庄鹿嘜字號專辦烏龍水仙龍牙包種各款名茶歷經數十餘年聲馳中外因舊歲十二月二十日經皇家衙門將此名號出投本號不惜重資當官投得稟准仍用恒芳鹿嘜招牌加多裕記兩字在本號內兼揀選辦貨真價實近有無恥之徒私裝龍牙古勞茶樣冒充恒芳鹿嘜招牌遂以魚目混珠貪圖射利誠恐賈商不覺被其棍騙有碍本號招牌是以佈告諸君如蒙賜顧請到西營盤海旁街九十八號門牌裕和祥金山庄內揀裝依期不悞自後仍敢私裝假貨冒充恒芳鹿嘜字號者一經查出定必稟官究治決不虛言

光緒廿九年四月十八日　香港干諾道西裕和祥謹啓

聲明告白

啟者下環大道東門牌一百三十一號A恒生餉押並無揭借外人銀兩及會項担保等情倘有揭借銀兩幷會項担保取貨物經手是問一概與本押無涉先此聲明以免後論

光緒廿九年四月廿九日　恒生押謹啟

仁安保險公司派息告白

啟者本公司壬寅年股本息銀經已集議照章週息壹分二厘算定於三月初一日開派屆期到總寫字樓取收荷此佈

光緒廿九年二月廿五日　司理人陳說巖謹啓

聲明告白

啟者近有棍徒僞造金些厘辦房圖章在外騙取貨物自後各寶號交易者必須將貨送到本辦房給部為實倘有濫單到取請認識是本辦房工件方可交給如有經手相信與本辦房無涉特此聲明

癸卯年四月廿九日　金些厘辦房謹啟

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此佈

丁酉年元月初五日

珠江　啓者本公司有堅固快捷輪船名珠江……

往　啓者本公司長江堅固快捷輪船搭客往……由五月初六下午五點……

請　本公司欲請買辦要好担保如欲充……

聲　啓者本公司之買辦日間不在本公司當職如本公司有欠到……

兩粵　本堂第一帮米十萬由決勝官輪拖第二帮米五萬由綏江官輪拖第三帮米三十……第四帮米四十萬由廣……

兩粵廣仁　啟者本堂所辦四鄉各郡縣平糶及省城兩米……平糶現俱已仿照……